ASUS **Tablet**

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

المستخدم

## شحن الجهاز

تأكد من شحن جهاز ASUS اللوحي بالكامل قبل استخدامه في وضع البطارية لفترات طويلة. تذكر أن محول الطاقة يشحن جهاز ASUS اللوحي طالما أنه موصل بمصدر طاقة التيار المتردد. تذكر أن شحن جهاز ASUS اللوحي يستغرق وقتًا أطول أثناء استخدام الجهاز.

**هام!** لا تترك جهاز ASUS اللوحي متصلاً بمصدر الطاقة عند شحن البطارية تمامًا. جهاز ASUS اللوحي غير مصمم ليتم تركه موصولاً بمصدر الطاقة لفترات طويلة من الوقت.

## احتياطات الطائرات

يُرجى الاتصال بشركة الطيران للتعرف على الخدمات التي تقدمها الشركة لرحلات الطيران والتعليمات التي يجب اتباعها عند استخدام جهاز ASUS اللوحي أثناء رحلة الطيران.

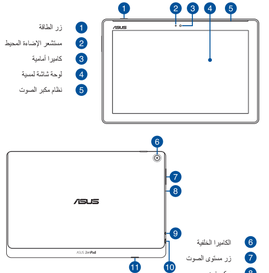
**هام!** يمكنك تمرير جهاز ASUS اللوحي على أجهزة أشعة (كن الموجودة في المطارات (المستخدمة مع العناصر الموضوعة على أجزمة النقل)، ولكن تجنب تعريضها لأجهزة الكشف المغناطيسية أو العصى المغناطيسية.

## احتياطات السلامة

يقتصر استخدام جهاز ASUS اللوحي على الأماكن التي تتراوح درجات الحرارة فيها بين صفر (٣٢ درجة فهرنهايت) و٣٥ درجة مئوية (٩٥ درجة فهرنهايت).

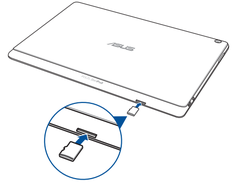
قد يؤدي تعرض البطارية لدرجات الحرارة المرتفعة جدًا أو المنخفضة جدًا لفترات طويلة إلى نفاذ طاقتها بسرعة وقصر عمرها الافتراضي للحصول على أفضل أداء للبطارية، تأكد من أنها تخضع لدرجة حرارة البيئة المحيطة الموصى بها.

## جهاز ASUS اللوحي الشخصي



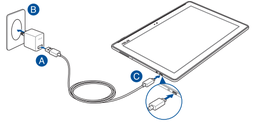

1. زر الطاقة
2. مستشعر الإضاءة المحيط
3. كاميرا أمامية
4. لوحة شاشة لمسية
5. نظام مكبر الصوت
6. الكاميرا الخلفية
7. زر مستوى الصوت
8. ميكروفون
9. منفذ مقبس مكبر الصوت / سماعة الرأس
10. منفذ 2.0 USB مصغر
11. فتحة بطاقة Micro SD

## تركيب بطاقة microSD




**ملاحظات:** تدعم فتحة بطاقة الذاكرة ضيغ البطاقات microSD و microSDHC وmicroSDXC.

## شحن جهاز ASUS اللوحي




لشحن جهاز ASUS اللوحي:

A. قم بتوصيل كبل USB مهايئ الطاقة.

B. قم بتوصيل مهايئ الطاقة بمأخذ تيار كهربي مؤرض.

C. قم بتوصيل موصل USB الصغير بجهاز ASUS اللوحي.

قم بشحن جهاز ASUS اللوحي لمدة ثمان (8) ساعات قبل استخدامه في وضع البطارية للمرة الأولى.

**هام!**

- لا تستخدم سوى مهايئ الطاقة المرفق وكبل USB لشحن جهاز ASUS اللوحي، إذ قد يؤدي استخدام مهايئ مختلف إلى إتلاف الجهاز.
- يُرجى إزالة الغشاء الواقي من مهايئ الطاقة وكبل USB قبل شحن جهاز ASUS اللوحي لتفادي حدوث الخطر أو التعرض لإصابة.
- تأكد من توصيل مهايئ الطاقة في مأخذ التيار الصحيح الذي يتميز بمعدل دخل مناسب، وتقدر فولطية خرج هذا المهايئ بقوة 5.2 فولت تيار مباشر، 1 أمبير.
- عند استخدام جهاز ASUS اللوحي في وضع مهايئ الطاقة، يجب أن يكون مقبس خرج التيار الكهربائي المزود.من قريبًا من الوحدة بحيث يسهل الوصول إليه.
- تجنب تعريض كمبيوتر ASUS اللوحي للسوائل أو الأمطار أو الرطوبة أو استخدام الجواد المسئلة بالقرب منه.
- لا تقم باستخدام كمبيوتر ASUS اللوحي بجوار محادث تنبعث منها الحرارة أو أماكن من المحتمل أن تكون درجة حرارتها عالية.
- قم بإبعاد كمبيوتر ASUS اللوحي عن الأجسام الحادة.
- تجنب وضع أية أجسام فوق جهاز ASUS اللوحي .

**ملاحظات:**

- يمكن شحن جهاز ASUS اللوحي من خلال منفذ USB الموجود بالكمبيوتر عندما يكون في وضع السكون (إيقاف التشتيم) أو إيقاف تشغيل الطاقة فقط.
- الشحن من خلال منفذ USB بجهاز كمبيوتر قد يستغرق وقتًا أطول ليكتمل.
- إذا لم يوفر جهاز الكمبيوتر الطاقة الكافية لشحن جهاز ASUS اللوحي؛ فاستخدم مأخذ التيار الكهربائي المؤرض كبديلاً للشحن.

## الملحقات

**بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية**

يتوافق هذا الجهاز مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) رقم 15. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار و
- يجب أن يقبل هذا الجهاز التداخلات التي يتم استقبالها، بما في ذلك التداخلات التي ربما تسبب تشغيلاً غير مطلوب.

لقد تم اختبار هذه المعدة وثبت أنها تتوافق مع حدود الفئة ب من الأجهزة الرقمية بموجب الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. لقد تم توفير هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية. تقوم هذه المعدة بتوليد واستخدام ويمكن أن تصدر جوجة طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقًا للإرشادات الخاصة بها، فإنها قد تتسبب في حدوث تداخلات ضارة للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لايوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في منطقة سكنية معينة. إذا تسبب هذا المعدة في تداخلات ضارة لأجهزة الراديو أو التلفزيون، والتي يمكن تحديده من خلال إيقاف وتشغيل المعدة، يوصى بأن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل بأحد أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين المعدة ووحدة الاستقبال.
- صل المعدة بأحد المخارج في دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة الفاصلة بهوأحدة الاستقبال.
- قم باستشارة أحد الوكلاء أو فني التليفزيون/ الاتصالاتي المتخصصين للحصول على المساعدة.

قد يتسبب إدخال أي تغييرات أو تعديلات دون أمرافقة عليها صراحة من قبل الجهة المسؤولة عن التوافق مع مواصفات اللجنة الفيدرالية للاتصالات في إلغاء أهلية المستخدم لتشغيل الجهاز.

يجب عدم وضع الهوائي (الهوائيات) المستخدم في هذا الجهاز مع أي هوائي آخر، كما يجب أيضًا عدم تشغيل مع أي نقال آخر.

**معلومات التعرض للترددات اللاسلكية (SAR)**

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الحكومية الخاصة بالتعرض للموجات اللاسلكية. وقد تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه بحيث لا يتجاوز حدود التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية (RF) التي وضعتها لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) الحكومية الأمريكية.

ويستخدم معيار التعرض وحدة قياس تعرف باسم معدل الامتصاص النوعي أو SAR. ويبلغ SAR الذي وضعته لجنة الفيدرالية للاتصالات 1.6 واتكالجم. وأجريت اختبارات SAR باستخدام أوضاع تشغيل معيارية مطلوبة من قبل لجنة الفيدرالية للاتصالات على الجهاز الموضوع لإجراء الاختبار وذلك لإجراء الإرسال عند مستوى طاقته المصدر في أعلى مستوياته المعتمدة في جميع النطاق الترددي المختبر. وعلى الرغم من أن SAR يتم تحديده عند أعلى مستوى طاقة معتمد، فإن مستوى SAR الفعلي أثناء تشغيل الجهاز يمكن أن يكون أقل بكثير من القيمة القصوى. وذلك لأن الجهاز مصمم للعمل عند مستويات طاقة متعددة بحيث يستخدم فقط الطاقة المطلوبة للوصول إلى الشبكة. بشكل عام، كلما اقتربت من هوائي محطة الإرسال اللاسلكي، كلما انخفض مستوى طاقة الإخراج.

أعلى قيمة SAR لهذا الجهاز عند اختباره للاستخدام بالقرب من الأذن هو 1.07 واتكيلجم وعند ارتدائه على الجسم هو 1.07 واتكيلجم. وبينما قد تختلف مستويات SAR لأجهزة مختلفة وفي مواضع مختلفة، فإنها جميعًا تفي بالمتطلبات الحكومية.

ZenTalk Forums

www.asus.com/support/

www.asus.com/zentalk/global_forward.php

ARB11279

أول إصدار للإرسال يناير 2016

## EU Declaration of Conformity

**We, the undersigned,**

| | |
|---|---|
| **Manufacturer:** | ASUSTeK COMPUTER INC. |
| **Address:** | 4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| **Authorized representative in Europe:** | ASUS COMPUTER GmbH |
| **Address, City:** | HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN |
| **Country:** | GERMANY |

**declare the following apparatus:**

| | |
|---|---|
| **Product name :** | ASUS Tablet |
| **Model name :** | P00C |

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

☑ **EMC – Directive 2004/108/EC (until April 19th, 2016) and Directive 2014/30/EU (from April 20th, 2016)**

| | |
|---|---|
| ☑ EN 55022:2010 / AC:2011 : Class B | ☑ EN 55024:2010 |
| ☑ EN 61000-3-2:2014 : Class A | ☑ EN 61000-3-3:2013 |
| ☐ EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006 | |

☑ **R&TTE – Directive 1999/5/EC**

| | |
|---|---|
| ☑ EN 300 328 V.1.8.1(2012-06) | ☑ EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09) |
| ☑ EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08) | ☑ EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08) |
| ☑ EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08) | ☑ EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05) |
| ☑ EN 301 511 V9.0.2(2003-03) | ☑ EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11) |
| ☑ EN 301 893 V1.7.1(2012-06) | ☑ EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11) |
| ☑ EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05) | ☑ EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| ☑ EN 301 908-2 V5.2.1(2011-05) | ☑ EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09) |
| ☑ EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01) | ☑ EN 50360:2001/A1:2012 |
| ☑ EN 50385:2002/A1:2012 | ☑ EN 62209-1:2006 |
| ☑ EN 50566:2013 | ☑ EN 62209-2:2010 |
| ☑ EN 62311:2008 | |

☑ **LVD – Directive 2006/95/EC (until April 19th, 2016) and Directive 2014/35/EU (from April 20th, 2016)**

| | |
|---|---|
| ☑ EN 60950-1:2006 + A11:2011 | ☑ EN 60950-22:2006 |

☑ **Ecodesign – Directive 2009/125/EC**

| | |
|---|---|
| ☑ Regulation (EC) No 1275/2008 | ☑ Regulation (EC) No. 278/2009 |
| ☑ Regulation (EC) No. 642/2009 | ☑ Regulation (EC) No. 617/2013 |

☑ **RoHS – Directive 2011/65/EU** ver. 140417

☑ **CE-marking**

☑ **Equipment Class 2**

CE (EU conformity marking)

| | |
|---|---|
| Signature | Taipei, Taiwan<br>Place of issue |
| **Jerry Shen** | **30/4/2016** |
| Printed Name | Date of issue |
| **CEO** | **2016** |
| Position | Year CE marking was first affixed |

### بيان مطابقة لاتحاد الأوروبي

يوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية لتوجيه R&TTE رقم 1999/5/EC. ويمكن تنزيل بيان المطابقة من الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### متطلبات سلامة الطاقة

تم تطبيق قانون تنزيلات التيار الكهربي أو 5 أضعاف ويتبع ويتوافق مع 3 كيلوواط/ساعة ويجب أن تستخدم أسلاك طاقة معتمدة أكثر من أو تساوي 0.75 مم2 (18AWG أو 1.0mm2 أو 0.75mm2 أو 0.5mm2).

### معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نسخه أو تخزينه في أي نظام قابل للاسترجاع أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، باستثناء مستندات الوثائق التي تحتفظ بها الشركة COMPUTER INC، (المشار إليها فيما بعد باسم "ASUS") دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUSTeK COMPUTER INC.

تقر شركة ASUS وأسطر ASUS الرمي من بين العلامات التجارية المسجلة لشركة ASUSTeK COMPUTER INC. والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون سابق إنطار.

### حدود المسؤولية

يمكن أن تحدث ظروف قد تفقد لك المسؤولية القراءة عن طريق ASUS، وتشجع فيها أن تتصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بغض النظر على أساس الذي يحق عملك بمقابل ASUS، المسؤولية عن ASUS في أي عقوبة من أنواع العقود، أكثر من الأضرار المباشرة الفعلية والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية، أو أي تلف آخر فعلي وحقيقي ينشأ عن عقد أو التقصير، أو القوانين القانونية بموجب بيان المحتوى هذا، مقدر مبلغ العقد المدرج المعلن لكل منتج.

تتكون ASUS مسؤولة فقط عن أو مشمولة عن الخسائر أو التلف أو الصفقات الناشئة على كعقد أو الضرر غير المقصود، أو الانتهاك أو التلف وفقا لهذا البيان المحتوى هذا.

يتطبق هذا الحد أيضا على مورديي ASUS وتابعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجماعية لـ ASUS ومورديها وتابعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي: (1) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات (2) فقدان أو تلف البيانات الخاصة بك أو بياناتك أو (3) التلف العرضي أو الخاص أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي (بما في ذلك فقدان الأرباح أو المدخرات) يحق لك إذا تم إخطار ASUS أو موردتها أو تابعها بإحتمالية هذا التلف.

### شعار الطبل المتحرك

تكرس أسس نفسها للحفاظ على بيئة نظيفة لصحية ومكان صديقة للبيئة لصحية صديقة هالتها الكرم بالتزامن مع تقليص التأثير على البيئة والحد من استعمال مواد مضرة بالبيئة، بالإضافة، بالتزامن عملية تقليل صفحات التالف مع معدّات التقليل من انبعاثات الكربون.

بالإضافة إلى ذلك الإستخدام الفعيلي والمعلومات ذات الصلة، نرجو الرجوع إلى دليل الاستخدام الموفق مع الجهاز الكمبيوتر اللوحي ASUS أو زيارة موقع ASUS على الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### ENERGY STAR complied product

ENERGY STAR is a joint program of the U.S. Environmental Protection Agency and the U.S. Department of Energy helping us all save money and protect the environment through energy efficient products and practices

All ASUS state computers with the ENERGY STAR logo comply with the ENERGY STAR standard, and the power management feature is enabled by default. The display will be automatically set to sleep within 10 minutes user inactivity. Users could wake your computer through click the display, or press the power button

Please visit http://www.energystar.gov/powermanagement for detail information on power management and its benefits to the environment. In addition, please visit http://www.energystar.gov for detail information on the ENERGY STAR joint program

### التخلص بشكل سليم

**لا تلقم البطارية إذا تم استبدالها بطارية غير من نوع غير مكاني، علما بأنه يجب التخلص من البطاريات المستخدمة وفقا للتعليمات.**

**La batterie présente un risque d'incendie si celle-ci est remplacée par une batterie de type incorrect. La batterie doit être recyclée de façon appropriée**

تجنب إلقاء البطارية في القمامات المنزلية. عليك بدل رمز سلة القمامات المشطوب عليها يشير إلى عدم التخلص من القمامات المنزلية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في القمامات المنزلية. وقد تم تصميم هذا المنتج للتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير رمز سلة الأرجل المشطوبة إلى أن المنتج (والبطاريات الخاصة به) يتم التخلص منها بشكل مناسب. يرجى التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلوية بالرجوع إلى الأوزان التي تحتوي على الزئبق في موقع البلدية المخصص للتخلص. ترجع إلى التشريعات المحلية المتعلقة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في النار. تجنب إلقاء البطارية في النار. تجنب دائرة قصيرة بين نقاط الاتصال. تجنب تفكيك الجهاز.

### معلومات سلامة البطارية

1. لا تقم بتفكيكها أو ضغطها أو ثقبها أو كسرها أو تأثير أو تشويهها أو تغليفها أو تعريضها.
2. لا تقم بأي تعديل أو إعادة تصنيع أو إقحام أجسام غريبة داخل البطارية أو غمره في الماء أو تعريضه له أو غيره تلك من السوائل أو تعريضه للحريق أو الانفجار أو غيره تلك من الأخطار.
3. استخدم فقط البطارية (أو) نظام شحن معتمد من هذا المنتج وفقا للتعليمات المقدمة لهذا الغرض. IEEE 1725 ولا يؤدي استخدام بطارية أو شاحن غير معتمد إلى مخاطر التعرض للشرب مرهق أو حدوث انفجار أو تعريب أو غيرها من المخاطر.
4. تخلص فورا من البطاريات المستخدمة وفق اللوائح المحلية.
5. تجنب سقوط الطفل أو البطارية. إذا سقط الطفل أو البطارية، خاصة على سطح صلب، يرشد المستخدم في حدوث تقدير فعلي له مركز الصيانة لفحص.
6. لا يؤدي سوء استخدام البطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير تلك من المخاطر.
7. بالنسبة لتلك الأجهزة المحمية التي يستخدم بها مقبس USB المصدر للشحن، يتعين أن يتضمن ذلك المستخدم الخاص بالجهاز المضيف على دول أن الهدف، يجب توصيلة فقط بمنافذ تحتمد من قبل CTIA أو المنتجات التي تحمل شعار USB-IF أو المنتجات التي أجتاز برنامج الامتثال الخاص بـ USB-IF.

### خدمات ASUS لإعادة التدوير/الاسترجاع

تتبع برامج ASUS لإعادة التدوير والاسترجاع من لتزامنا بأعلى معايير حماية البيئة، ونعتزم بقدرتنا على تقديم الحلول التي تمكنك، ويمكنك من إعادة تدوير ما تقوم بتصنيعه من منتجات وبطاريات وغيرها من المكونات الإضافية إلى مركز الخدمة. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني http://csr.asus.com/english/Takeback.htm للاطلاع على المعلومات التفصيلية حول إعادة التدوير في المناطق المختلفة.

### إشعار حول الطبقة المغزلة

**تحذير!** لا تضع جزئ كهربائي بالقرب على الصالحة الكهربائية، يتم وضع طبقة مغزلة لحرك الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيه علامة I/O.

### معلومات حول السلامة

- لا تضع الجهاز في أماكن غير مستقرة. يجب أن يتم تشغيل الجهاز فقط من النوع الموضح على الملصق المعدني الخاص بالجهاز. إذا لم تكن متأكدًا من نوع الطاقة الكهربائية المتوفرة، فاتصل بموزع الخدمة المحلي أو شركة الكهرباء المحلية.
- استخدم سلك الطاقة الذي يأتي مع الجهاز. لا تستخدم سلك الطاقة مع أجهزة أخرى.
- يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريبًا من المعدات ويسهل الوصول إليه.
- لا تضع أي كائنات على الجهاز ولا تسد فتحات التهوية الخاصة به. تأكد من وجود تهوية مناسبة وعدم تشغيل الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة.
- لا تسكب أي سوائل على الجهاز.
- عند إيقاف تشغيل الجهاز، تأكد من إيقاف تشغيل جميع الوظائف أو قطع اتصال سلك الطاقة.
- إذا واجهت المشكلات الفنية مع المنتج، فاتصل بفني الخدمة المؤهل أو اتصل بالموزع.
- لا تضع أي أشياء على الجهاز أو تمارس أي ضغط عليه.
- يجب أن يكون الجهاز في بيئة ذات رطوبة نسبية تتراوح بين 20% و 80% (غير مكثفة) ودرجة حرارة 0°C (32°F) و 40°C (104°F).
- لا تستخدم الجهاز في أماكن العمل الرطبة أو عند تعرضه للرطوبة.
- لا تضع الجهاز على أسطح مائلة أو غير مستوية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن العمل المغبرة أو عند تعرضه للغبار.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من تسرب الغاز.
- لا تضع الجهاز على أسطح مائلة أو غير مستوية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من تسرب الغاز.

### معلومات حول معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR)

يحتوي هذا الجهاز على أجهزة إرسال واستقبال راديو. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للطاقة الكهرومغناطيسية الموصى بها من قبل إرشادات السلامة الدولية. وقد تم تطوير هذه الإرشادات من قبل منظمة علمية مستقلة من خلال التقييم الدوري والدقيق للدراسات العلمية. وهي تحدد هامش أمان كبير يهدف إلى ضمان سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن العمر أو الصحة.

تستخدم وحدة قياس التعرض للراديو المعروفة باسم معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR). وتستند اختبارات معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) على استخدام الجهاز في أوضاع التشغيل المعتمدة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC) بينما يقوم الجهاز بإرسال على أعلى مستوى معتمد للطاقة الراديوية. وعلى الرغم من أن معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) يمكن تحديده في أعلى مستوى معتمد للطاقة، فإن معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) الفعلي للجهاز أثناء التشغيل يمكن أن يكون أقل بكثير من القيمة القصوى. وهذا يرجع إلى حقيقة أن الجهاز مصمم للعمل على مستويات طاقة متعددة بحيث يستخدم الحد الأدنى من الطاقة المطلوبة للوصول إلى الشبكة. بشكل عام، كلما اقتربت من هوائي شبكة الجوال، كلما انخفضت طاقة الخرج. قبل أن يتم بيع أي طراز من أجهزة الكمبيوتر اللوحي إلى المستهلكين، يجب أن يتم اختباره وتصنيفه من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية للتأكد من أنه لا يتجاوز الحد الأقصى للتعرض المعترف به من قبل الحكومة الأمريكية، والمعروف باسم الحد الأقصى المسموح به (MPE). تتضمن هذه الحدود القصوى هامشًا كبيرًا من الأمان المصمم لضمان سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن العمر أو الصحة.

### بيان وزارة الصناعة الكندية

قد يتوافق الجهاز مع الإرسال المقاس في مجال عدم وجود معلومات لا يسمح لها في مجال وجود. مجال تشغيلي لاحظ أنه ليس من المقصود، حظر أرسال معلومات الأشعاع أو الإذاعة أو استخدام الرموز المقارنة بمعايير المقارنة بمعايير تشغيلية التقنية.

فيما يتعلق بأي أجهزة تحتوي على أجهزة إرسال واستقبال راديو. هذا الجهاز يتوافق مع المعايير الكندية لإعفاء من الإذاعات المتحايكلة: لا يمكن تشغيل هذا الـ 11-5 للنطاق المتوفر في الأجهزة الراديو (802.11a) الكندية. لا يمكن تحديد الوظائف المعنية.

يتطابق هذا الجهاز المتوفر في قناة الاختبار مع معايير الاستخدام لقرب الجهاز على بالنسبة للجسم المعرض للتردد في الأجهزة الراديو المعتمدة. هذا الجهاز مع معايير التعرض للترددات الراديوية الصادرة عن الجسم أو غير مقيدة. يجب أن يتم تثبيت هوائي الإرسال على مسافة لا تقل عن 20 سم من الجسم ولا يجب أن يتم تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

### تحذير الطبقة المغزلة

**تحذير!** لا تضع جزئ كهربائي بالقرب على الصالحة الكهربائية، يتم وضع طبقة مغزلة لحرك الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيه علامة I/O.

### بيان مطابقة لاتحاد الأوروبي

يوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية لتوجيه R&TTE رقم 1999/5/EC. ويمكن تنزيل بيان المطابقة من الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### متطلبات سلامة الطاقة

تم تطبيق قانون تنزيلات التيار الكهربي أو 5 أضعاف ويتبع ويتوافق مع 3 كيلوواط/ساعة ويجب أن تستخدم أسلاك طاقة معتمدة أكثر من أو تساوي 0.75 مم2 (18AWG أو 1.0mm2 أو 0.75mm2 أو 0.5mm2).

### معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نسخه أو تخزينه في أي نظام قابل للاسترجاع أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، باستثناء مستندات الوثائق التي تحتفظ بها الشركة COMPUTER INC، (المشار إليها فيما بعد باسم "ASUS") دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUSTeK COMPUTER INC.

تقر شركة ASUS وأسطر ASUS الرمي من بين العلامات التجارية المسجلة لشركة ASUSTeK COMPUTER INC. والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون سابق إنطار.

### حدود المسؤولية

يمكن أن تحدث ظروف قد تفقد لك المسؤولية القراءة عن طريق ASUS، وتشجع فيها أن تتصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بغض النظر على أساس الذي يحق عملك بمقابل ASUS، المسؤولية عن ASUS في أي عقوبة من أنواع العقود، أكثر من الأضرار المباشرة الفعلية والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية، أو أي تلف آخر فعلي وحقيقي ينشأ عن عقد أو التقصير، أو القوانين القانونية بموجب بيان المحتوى هذا، مقدر مبلغ العقد المدرج المعلن لكل منتج.

تتكون ASUS مسؤولة فقط عن أو مشمولة عن الخسائر أو التلف أو الصفقات الناشئة على كعقد أو الضرر غير المقصود، أو الانتهاك أو التلف وفقا لهذا البيان المحتوى هذا.

يتطبق هذا الحد أيضا على مورديي ASUS وتابعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجماعية لـ ASUS ومورديها وتابعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي: (1) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات (2) فقدان أو تلف البيانات الخاصة بك أو بياناتك أو (3) التلف العرضي أو الخاص أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي (بما في ذلك فقدان الأرباح أو المدخرات) يحق لك إذا تم إخطار ASUS أو موردتها أو تابعها بإحتمالية هذا التلف.

### شعار الطبل المتحرك

تكرس أسس نفسها للحفاظ على بيئة نظيفة لصحية ومكان صديقة للبيئة لصحية صديقة هالتها الكرم بالتزامن مع تقليص التأثير على البيئة والحد من استعمال مواد مضرة بالبيئة، بالإضافة، بالتزامن عملية تقليل صفحات التالف مع معدّات التقليل من انبعاثات الكربون.

بالإضافة إلى ذلك الإستخدام الفعيلي والمعلومات ذات الصلة، نرجو الرجوع إلى دليل الاستخدام الموفق مع الجهاز الكمبيوتر اللوحي ASUS أو زيارة موقع ASUS على الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### ENERGY STAR complied product

ENERGY STAR is a joint program of the U.S. Environmental Protection Agency and the U.S. Department of Energy helping us all save money and protect the environment through energy efficient products and practices

All ASUS state computers with the ENERGY STAR logo comply with the ENERGY STAR standard, and the power management feature is enabled by default. The display will be automatically set to sleep within 10 minutes user inactivity. Users could wake your computer through click the display, or press the power button

Please visit http://www.energystar.gov/powermanagement for detail information on power management and its benefits to the environment. In addition, please visit http://www.energystar.gov for detail information on the ENERGY STAR joint program

### التخلص بشكل سليم

**لا تلقم البطارية إذا تم استبدالها بطارية غير من نوع غير مكاني، علما بأنه يجب التخلص من البطاريات المستخدمة وفقا للتعليمات.**

**La batterie présente un risque d'incendie si celle-ci est remplacée par une batterie de type incorrect. La batterie doit être recyclée de façon appropriée**

تجنب إلقاء البطارية في القمامات المنزلية. عليك بدل رمز سلة القمامات المشطوب عليها يشير إلى عدم التخلص من القمامات المنزلية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في القمامات المنزلية. وقد تم تصميم هذا المنتج للتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير رمز سلة الأرجل المشطوبة إلى أن المنتج (والبطاريات الخاصة به) يتم التخلص منها بشكل مناسب. يرجى التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلوية بالرجوع إلى الأوزان التي تحتوي على الزئبق في موقع البلدية المخصص للتخلص. ترجع إلى التشريعات المحلية المتعلقة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في النار. تجنب إلقاء البطارية في النار. تجنب دائرة قصيرة بين نقاط الاتصال. تجنب تفكيك الجهاز.

### معلومات سلامة البطارية

1. لا تقم بتفكيكها أو ضغطها أو ثقبها أو كسرها أو تأثير أو تشويهها أو تغليفها أو تعريضها.
2. لا تقم بأي تعديل أو إعادة تصنيع أو إقحام أجسام غريبة داخل البطارية أو غمره في الماء أو تعريضه له أو غيره تلك من السوائل أو تعريضه للحريق أو الانفجار أو غيره تلك من الأخطار.
3. استخدم فقط البطارية (أو) نظام شحن معتمد من هذا المنتج وفقا للتعليمات المقدمة لهذا الغرض. IEEE 1725 ولا يؤدي استخدام بطارية أو شاحن غير معتمد إلى مخاطر التعرض للشرب مرهق أو حدوث انفجار أو تعريب أو غيرها من المخاطر.
4. تخلص فورا من البطاريات المستخدمة وفق اللوائح المحلية.
5. تجنب سقوط الطفل أو البطارية. إذا سقط الطفل أو البطارية، خاصة على سطح صلب، يرشد المستخدم في حدوث تقدير فعلي له مركز الصيانة لفحص.
6. لا يؤدي سوء استخدام البطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير تلك من المخاطر.
7. بالنسبة لتلك الأجهزة المحمية التي يستخدم بها مقبس USB المصدر للشحن، يتعين أن يتضمن ذلك المستخدم الخاص بالجهاز المضيف على دول أن الهدف، يجب توصيلة فقط بمنافذ تحتمد من قبل CTIA أو المنتجات التي تحمل شعار USB-IF أو المنتجات التي أجتاز برنامج الامتثال الخاص بـ USB-IF.

### خدمات ASUS لإعادة التدوير/الاسترجاع

تتبع برامج ASUS لإعادة التدوير والاسترجاع من لتزامنا بأعلى معايير حماية البيئة، ونعتزم بقدرتنا على تقديم الحلول التي تمكنك، ويمكنك من إعادة تدوير ما تقوم بتصنيعه من منتجات وبطاريات وغيرها من المكونات الإضافية إلى مركز الخدمة. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني http://csr.asus.com/english/Takeback.htm للاطلاع على المعلومات التفصيلية حول إعادة التدوير في المناطق المختلفة.

### إشعار حول الطبقة المغزلة

**تحذير!** لا تضع جزئ كهربائي بالقرب على الصالحة الكهربائية، يتم وضع طبقة مغزلة لحرك الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيه علامة I/O.

### معلومات حول السلامة

- لا تضع الجهاز في أماكن غير مستقرة. يجب أن يتم تشغيل الجهاز فقط من النوع الموضح على الملصق المعدني الخاص بالجهاز. إذا لم تكن متأكدًا من نوع الطاقة الكهربائية المتوفرة، فاتصل بموزع الخدمة المحلي أو شركة الكهرباء المحلية.
- استخدم سلك الطاقة الذي يأتي مع الجهاز. لا تستخدم سلك الطاقة مع أجهزة أخرى.
- يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريبًا من المعدات ويسهل الوصول إليه.
- لا تضع أي كائنات على الجهاز ولا تسد فتحات التهوية الخاصة به. تأكد من وجود تهوية مناسبة وعدم تشغيل الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة.
- لا تسكب أي سوائل على الجهاز.
- عند إيقاف تشغيل الجهاز، تأكد من إيقاف تشغيل جميع الوظائف أو قطع اتصال سلك الطاقة.
- إذا واجهت المشكلات الفنية مع المنتج، فاتصل بفني الخدمة المؤهل أو اتصل بالموزع.
- لا تضع أي أشياء على الجهاز أو تمارس أي ضغط عليه.
- يجب أن يكون الجهاز في بيئة ذات رطوبة نسبية تتراوح بين 20% و 80% (غير مكثفة) ودرجة حرارة 0°C (32°F) و 40°C (104°F).
- لا تستخدم الجهاز في أماكن العمل الرطبة أو عند تعرضه للرطوبة.
- لا تضع الجهاز على أسطح مائلة أو غير مستوية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن العمل المغبرة أو عند تعرضه للغبار.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من تسرب الغاز.
- لا تضع الجهاز على أسطح مائلة أو غير مستوية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من تسرب الغاز.

### معلومات حول معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR)

يحتوي هذا الجهاز على أجهزة إرسال واستقبال راديو. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للطاقة الكهرومغناطيسية الموصى بها من قبل إرشادات السلامة الدولية. وقد تم تطوير هذه الإرشادات من قبل منظمة علمية مستقلة من خلال التقييم الدوري والدقيق للدراسات العلمية. وهي تحدد هامش أمان كبير يهدف إلى ضمان سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن العمر أو الصحة.

تستخدم وحدة قياس التعرض للراديو المعروفة باسم معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR). وتستند اختبارات معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) على استخدام الجهاز في أوضاع التشغيل المعتمدة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC) بينما يقوم الجهاز بإرسال على أعلى مستوى معتمد للطاقة الراديوية. وعلى الرغم من أن معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) يمكن تحديده في أعلى مستوى معتمد للطاقة، فإن معدل امتصاص الطاقة المحددة (SAR) الفعلي للجهاز أثناء التشغيل يمكن أن يكون أقل بكثير من القيمة القصوى. وهذا يرجع إلى حقيقة أن الجهاز مصمم للعمل على مستويات طاقة متعددة بحيث يستخدم الحد الأدنى من الطاقة المطلوبة للوصول إلى الشبكة. بشكل عام، كلما اقتربت من هوائي شبكة الجوال، كلما انخفضت طاقة الخرج. قبل أن يتم بيع أي طراز من أجهزة الكمبيوتر اللوحي إلى المستهلكين، يجب أن يتم اختباره وتصنيفه من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية للتأكد من أنه لا يتجاوز الحد الأقصى للتعرض المعترف به من قبل الحكومة الأمريكية، والمعروف باسم الحد الأقصى المسموح به (MPE). تتضمن هذه الحدود القصوى هامشًا كبيرًا من الأمان المصمم لضمان سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن العمر أو الصحة.

### بيان وزارة الصناعة الكندية

قد يتوافق الجهاز مع الإرسال المقاس في مجال عدم وجود معلومات لا يسمح لها في مجال وجود. مجال تشغيلي لاحظ أنه ليس من المقصود، حظر أرسال معلومات الأشعاع أو الإذاعة أو استخدام الرموز المقارنة بمعايير المقارنة بمعايير تشغيلية التقنية.

فيما يتعلق بأي أجهزة تحتوي على أجهزة إرسال واستقبال راديو. هذا الجهاز يتوافق مع المعايير الكندية لإعفاء من الإذاعات المتحايكلة: لا يمكن تشغيل هذا الـ 11-5 للنطاق المتوفر في الأجهزة الراديو (802.11a) الكندية. لا يمكن تحديد الوظائف المعنية.

يتطابق هذا الجهاز المتوفر في قناة الاختبار مع معايير الاستخدام لقرب الجهاز على بالنسبة للجسم المعرض للتردد في الأجهزة الراديو المعتمدة. هذا الجهاز مع معايير التعرض للترددات الراديوية الصادرة عن الجسم أو غير مقيدة. يجب أن يتم تثبيت هوائي الإرسال على مسافة لا تقل عن 20 سم من الجسم ولا يجب أن يتم تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

### تحذير الطبقة المغزلة

**تحذير!** لا تضع جزئ كهربائي بالقرب على الصالحة الكهربائية، يتم وضع طبقة مغزلة لحرك الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيه علامة I/O.

### بيان مطابقة لاتحاد الأوروبي

يوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية لتوجيه R&TTE رقم 1999/5/EC. ويمكن تنزيل بيان المطابقة من الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### متطلبات سلامة الطاقة

تم تطبيق قانون تنزيلات التيار الكهربي أو 5 أضعاف ويتبع ويتوافق مع 3 كيلوواط/ساعة ويجب أن تستخدم أسلاك طاقة معتمدة أكثر من أو تساوي 0.75 مم2 (18AWG أو 1.0mm2 أو 0.75mm2 أو 0.5mm2).

### معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نسخه أو تخزينه في أي نظام قابل للاسترجاع أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، باستثناء مستندات الوثائق التي تحتفظ بها الشركة COMPUTER INC، (المشار إليها فيما بعد باسم "ASUS") دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUSTeK COMPUTER INC.

تقر شركة ASUS وأسطر ASUS الرمي من بين العلامات التجارية المسجلة لشركة ASUSTeK COMPUTER INC. والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون سابق إنطار.

### حدود المسؤولية

يمكن أن تحدث ظروف قد تفقد لك المسؤولية القراءة عن طريق ASUS، وتشجع فيها أن تتصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بغض النظر على أساس الذي يحق عملك بمقابل ASUS، المسؤولية عن ASUS في أي عقوبة من أنواع العقود، أكثر من الأضرار المباشرة الفعلية والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية، أو أي تلف آخر فعلي وحقيقي ينشأ عن عقد أو التقصير، أو القوانين القانونية بموجب بيان المحتوى هذا، مقدر مبلغ العقد المدرج المعلن لكل منتج.

تتكون ASUS مسؤولة فقط عن أو مشمولة عن الخسائر أو التلف أو الصفقات الناشئة على كعقد أو الضرر غير المقصود، أو الانتهاك أو التلف وفقا لهذا البيان المحتوى هذا.

يتطبق هذا الحد أيضا على مورديي ASUS وتابعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجماعية لـ ASUS ومورديها وتابعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي: (1) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات (2) فقدان أو تلف البيانات الخاصة بك أو بياناتك أو (3) التلف العرضي أو الخاص أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي (بما في ذلك فقدان الأرباح أو المدخرات) يحق لك إذا تم إخطار ASUS أو موردتها أو تابعها بإحتمالية هذا التلف.

### شعار الطبل المتحرك

تكرس أسس نفسها للحفاظ على بيئة نظيفة لصحية ومكان صديقة للبيئة لصحية صديقة هالتها الكرم بالتزامن مع تقليص التأثير على البيئة والحد من استعمال مواد مضرة بالبيئة، بالإضافة، بالتزامن عملية تقليل صفحات التالف مع معدّات التقليل من انبعاثات الكربون.

بالإضافة إلى ذلك الإستخدام الفعيلي والمعلومات ذات الصلة، نرجو الرجوع إلى دليل الاستخدام الموفق مع الجهاز الكمبيوتر اللوحي ASUS أو زيارة موقع ASUS على الموقع الإلكتروني https://www.asus.com/support/

### ENERGY STAR complied product

ENERGY STAR is a joint program of the U.S. Environmental Protection Agency and the U.S. Department of Energy helping us all save money and protect the environment through energy efficient products and practices

All ASUS state computers with the ENERGY STAR logo comply with the ENERGY STAR standard, and the power management feature is enabled by default. The display will be automatically set to sleep within 10 minutes user inactivity. Users could wake your computer through click the display, or press the power button

Please visit http://www.energystar.gov/powermanagement for detail information on power management and its benefits to the environment. In addition, please visit http://www.energystar.gov for detail information on the ENERGY STAR joint program

### التخلص بشكل سليم

**لا تلقم البطارية إذا تم استبدالها بطارية غير من نوع غير مكاني، علما بأنه يجب التخلص من البطاريات المستخدمة وفقا للتعليمات.**

**La batterie présente un risque d'incendie si celle-ci est remplacée par une batterie de type incorrect. La batterie doit être recyclée de façon appropriée**

تجنب إلقاء البطارية في القمامات المنزلية. عليك بدل رمز سلة القمامات المشطوب عليها يشير إلى عدم التخلص من القمامات المنزلية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في القمامات المنزلية. وقد تم تصميم هذا المنتج للتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير رمز سلة الأرجل المشطوبة إلى أن المنتج (والبطاريات الخاصة به) يتم التخلص منها بشكل مناسب. يرجى التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلوية بالرجوع إلى الأوزان التي تحتوي على الزئبق في موقع البلدية المخصص للتخلص. ترجع إلى التشريعات المحلية المتعلقة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.

تجنب إلقاء جهاز ASUS الرمي في النار. تجنب إلقاء البطارية في النار. تجنب دائرة قصيرة بين نقاط الاتصال. تجنب تفكيك الجهاز.

### معلومات سلامة البطارية

1. لا تقم بتفكيكها أو ضغطها أو ثقبها أو كسرها أو تأثير أو تشويهها أو تغليفها أو تعريضها.
2. لا تقم بأي تعديل أو إعادة تصنيع أو إقحام أجسام غريبة داخل البطارية أو غمره في الماء أو تعريضه له أو غيره تلك من السوائل أو تعريضه للحريق أو الانفجار أو غيره تلك من الأخطار.
3. استخدم فقط البطارية (أو) نظام شحن معتمد من هذا المنتج وفقا للتعليمات المقدمة لهذا الغرض. IEEE 1725 ولا يؤدي استخدام بطارية أو شاحن غير معتمد إلى مخاطر التعرض للشرب مرهق أو حدوث انفجار أو تعريب أو غيرها من المخاطر.
4. تخلص فورا من البطاريات المستخدمة وفق اللوائح المحلية.
5. تجنب سقوط الطفل أو البطارية. إذا سقط الطفل أو البطارية، خاصة على سطح صلب، يرشد المستخدم في حدوث تقدير فعلي له مركز الصيانة لفحص.
6. لا يؤدي سوء استخدام البطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير تلك من المخاطر.
7. بالنسبة لتلك الأجهزة المحمية التي يستخدم بها مقبس USB المصدر للشحن، يتعين أن يتضمن ذلك المستخدم الخاص بالجهاز المضيف على دول أن الهدف، يجب توصيلة فقط بمنافذ تحتمد من قبل CTIA أو المنتجات التي تحمل شعار USB-IF أو